

... und Admira...
... den sich in der
J. Kämpfle,
... ebenerdig.
... zu Nr. 58.
... d. Redaktion:
... 7 Uhr abends.
... nungen: mit 10-
... zstellung ins Haus
... Post oder die Aus-
... statlich 2 K 40 h,
... 7 K 20 h, halb-
... 4 K 40 h und ganz
... 28 K 80 h.
... uzelpreis 6 h.
... und Verlag:
... dterei Joz. Kämpfle
... Vola.

Volaer Tagblatt.

Die Zeitung erscheint täglich
um 6 Uhr früh.
Abonnements und Anklagen
(Inserate) werden in
der Verlagsbuchdruckerei Joz.
Kämpfle, Piazza Carlo 1,
entgegengenommen.
Ausländische Annoncen werden
durch alle größeren Anzeigenbüros übernommen.
Inserate werden mit 10 h
für die Einmal gesetzte Seite
z. Postkostennotiz im re-
daktionellen Teile mit 50 h
für die Seite berechnet.

Verantwortlicher Redakteur:
Hugo Dudel, Vola.

V. Jahrgang

Vola, Samstag, 29. August 1908.

— Nr. 1013. —

Tagesneuigkeiten.

Vola, am 29. August.

Ungarische Marinepläne.

Seit Ende des achtzehnten Jahrhunderts drohte der Centralismus Kaiser Jozef II. die Grundfesten des habsburgischen Reiches zu erschüttern und jetzt versuchen in ein gleich gefährliches, nur entgegengesetztes Eintreten. Gewiss sind in der Behandlung Ungarns seit Jahrhunderten folgenschwere Fehler geschehen. Nach einer Periode oft ins Kleinliche sich verlierender polizeilichen Verwaltung kam die Ära der "Verständigung". War die innere Verwaltung Ungarns durch die sogenannten "Bachhusaren", das heißt durch deutsche oder tschechische, des Landes fremde Beamte, ein im vorhinein verunglücktes Experiment, war die Militärregierung in Ungarn nur geeignet, den Hass der magyarischen Bevölkerung noch mehr zu entflammten, so war aber auch die Art der "Versöhnung" oder "Beruhigung" die unglücklichste, die man sich nur denken konnte.

Das stets zur Macht hineingehende Ungarn mußte beruhigt werden, diese Überzeugung wurde nach den Kriegen von 1859 und 1866 von allen vernünftigen Staatsmännern geteilt. Statt nun zu einer autonomen Verwaltung der Länder der ungarischen Krone alle dort lebenden Nationalitäten gleichmäßig heranzuziehen, schloß man nur mit den Magyaren Frieden und opferte kurzfristig die Kaiserlichen, Kroaten, Slovaken, Rumänen usw. dem revolutionär erzogenen Magyarenium aus. Der Dualismus des Jahres 1867 ist ein trauriges Blatt in der Geschichte unserer Monarchie. Oberflächlich und leichtfertig wurde der alte Kaiserstaat in zwei Hälften zerlegt, die nur sehr dürtige gegenseitige Bindungen besaßen. In Ungarn sicherte sich die magyarische Bevölkerung zuerst die ausschließliche Regierung im Innern und dann trat man immer mehr mit dem Programme Kossuths des Letzteren hervor. Zur theologischen Unabhängigkeit gehörte es, die Grundlagen der gemeinsamen Reichsregierung zu erschüttern. Die drei "Reichs"-minister verschwanden und machten "gemeinsame" Ministern Platz. Das Ministerium des Außen kam unter ungarische Bormundschaft. Unsere Gesandten und Konsulen arbeiten bereits seit längerer Zeit mehr im ungarischen, wie im Interesse der Gesamtmonarchie. Man schaute nur auf unsere diplomatischen Vertretungen in Bukarest und Konstantinopel, um sofort die dominierende ungarische Auffassung konstatieren zu können. Zum gemeinsamen Finanzminister wird seit vielen Jahren stets nur ein Ungar berufen.

Das "gemeinsame" Kriegsministerium endlich ist schon so das Nachgeben gewöhnt, daß es seinerzeit allgemeines Aufsehen erregte, als ein etwas nackensteiferer Minister einmal Ungarn Widerstand leistete. Die Einführung des Landwehrrekrutenkontingents erfolgte deshalb, weil Ungarn jede Vermehrung des gemeinsamen Heeres verweigerte. Die ungarische Kommandosprache wie die selbständigen Fahnen und Embleme kennzeichnen den Weg, der konsequent begangen wird. Das gemeinsame Heer ist mehr als wie gefährdet.

Und nun soll unserer Kriegsflotte dasselbe Schicksal zuteil werden. Mit Sorge mußten es alle ehrlichen Österreicher mitaufen, daß die berufenen Stellen fast gar nichts zur Ausgestaltung unserer Kriegsflotte unternehmen. Hätte Österreich im Jahre 1866 nicht einen Tegetthoff besessen, der tollkühn die an Stärke weit überlegene italienische Flotte angreift, so wäre dem Königgrätz im Norden auch eine Niederlage im Süden gefolgt. Tegetthoff selbst hatte in einer Reihe von Denkschriften und Eingaben auf das ungleiche Verhältnis der italienischen und der österreichischen Kriegsflotte hingewiesen. Seitdem sind Jahrzehnte vergangen, aber das Verhältnis unserer Seemacht zu der Italiens hat sich nur beständig verschärft. Unsere Marineverwaltung stellt heute bloß ein mißachtetes Anhängsel des Kriegsministeriums dar.

Heute soll auch die Kriegsmarine der magyarischen Unabhängigkeitbewegung geopfert werden. Österreichische offizielle Blätter kommen schon mit der Mitteilung, daß die gemeinsame Flotte in eine österreichische und eine ungarische Seemehr geteilt werden sollte. Die ungarischen Kosuthschüler haben schon 1859 und 1866 unserer Arme in den Rücken fallen wollen; heute gilt die ungarische Honved als chauvinistisch durchsetzt. Nun soll unsere ohnehin schwächliche Schutzwehr im Adriatischen Meere ebenfalls in ihrer Verwendung gehemmt werden. Après nous le déluge!

Negatten des I. u. I. Yachtgeschwaders.
Wie verlautet, veranstaltet das I. u. I. Yachtgeschwader am 19. und 20. September I. J. Negatten der "A" und der "B" Boote.

Das Mariniekonsummagazin bleibt wegen Vornehmmeder Jahresinventur am Montag den 31. August nachmittags geschlossen.

Straßen für Jugendliche. Mit Beginn des nächsten Jahres wird bei den österreichischen Gerichten eine wichtige Neuerung eingeführt werden. Das Justizministerium beabsichtigt nämlich, wie den Gerichtsstellen bekanntgegeben wurde, die Straßachen gegen Jugendliche, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, vor den Gerichtshöfen bei einem Erkennnisnachricht und bei einem Berufungsgericht und bei den Bezirksgerichten in der Hand eines oder mehrerer Einzelrichter zu vereinigen; soweit es nach der Organisation der Gerichte möglich ist, soll zugleich das Einzelrichteramt in Straßachen für derartige Fälle in die Hand des Vormundschaftsrichters gelegt werden. In Straßachen, an denen Jugendliche und Erwachsene beteiligt sind, wäre die Trennung des Verfahrens anzustreben, wenn dies ohne Nachteil für die Sache, insbesondere für die rasche Erledigung geschehen kann. Ist die Ausscheidung nicht durchführbar, wäre die Straßache vor dem sonst nach der Geschäftsteilung berufenen Senat oder Einzelrichter zu verhandeln. Die Durchführung dieser Maßnahmen würde Änderungen in der Geschäftsteilung zur Voraussetzung haben; sie kann daher erst mit Beginn des Jahres 1909 in Wirksamkeit treten. Diese Neuerung bedeutet einen weiteren Schritt der Justizverwaltung für die Jugendsfürsorge. Die angekündigten Maßnahmen können abgesehen von der ohnehin in Frage gestellten parlamentarischen Erledigung des Gesetzentwurfes über die strafgerichtliche Behandlung Jugendlicher durchgeführt werden.

Postavisio für S. M. S. "Kaiser Franz Jozef I." und "Leopard". Die Postabfertigung (nur größere Drucksachen, Preiskurante etc.) wird erfolgen: nach Shanghai vom Postamte Wien 76 am 5., 10., 12., 19., 24. und 26. September um 7 Uhr 25 Minuten früh; vom Postamte Triest 1 an den gleichen Tagen um 8 Uhr 25 Minuten früh. Ankunft: am 5., 11., 15., 21. und 29. Oktober I. J.

Ernennungen. Der Kaiser hat den Assistenzarztstellvertreter Doktor der gefallten Heilkunde Ludwig Kofler des Garnisonspitals Nr. 1 in Wien zum provisorischen Korvettenarzt (mit 1. September 1908; Rang 14. August 1908) ernannt. Zum provisorischen

Gewitter.

Feuersbrünste in Konstantinopel.

Im Herzen von Konstantinopel, wo die alte römische noch heute benötigte Wasserleitung des Kaisers Valens durch ein dichtes Gewirre enger, schmutziger Gassen geht, ist eine furchtbare Feuersbrunst ausgebrochen, durch die kostbare alte Denkmäler und Bauwerke, wie die Moscheen Mehmedis und Schahads, sowie die Säule des Morian, vor allem aber Gut und Leben hunderter und Tausender von Unglücklichen bedroht waren. Das Feuer ist der alte Erfeind Konstantinopels, und fast in jedem Jahrhundert berichtet die Chronik der türkischen Hauptstadt von einer schrecklichen Brandkatastrophe. Im XVIII. Jahrhundert ereignete sich unter der Regierung Dämans III. die entsetzliche Feuersbrunst vom Jahre 1756, die 80.000 Gebäude und zwei Drittel von ganz Stambul vernichtete. Im verlorenen Jahrhundert war die furchtbare Katastrophe der Brand von Pera im Jahre 1870, der innerhalb sechs Stunden zwei Drittel des von den Europäern vorzugsweise bewohnten Stadtteiles Pera bis zu den Fundamenten zerstörte, 9000 Häuser in Asche legte und 2000 Personen das Leben kostete. Amicis hat von dieser Katastrophe eine höchst anschauliche Schilderung gegeben. Sie brach am 5. Juni aus und hätte vielleicht schnell gelöscht werden können, hätte sich der Brunnenwächter nicht lange geweigert, den Wasserkübeln aufzuschließen, der, wie das in Konstantinopel die Regel ist, nach der Entnahme des Wassers durch die Wasserräger geschlossen worden war. So breitete sich denn das Feuer, unglückseligsterweise durch einen heftigen Wind unterstützt, rasend aus und ward zu einem Glutstrom, der

sich mit dämonischer Geschwindigkeit die Hauptstraße von Pera hinabwälzte und, sich mit anderen Feuerströmen vereinigend, bald zu einem Meere auswuchs. Ergebnis wurden ganze Bataillone gegen das Element ins Treffen geschickt, vergebens elste eine ganze Schar hoher Beamter und Offiziere herbei; einen Augenblick zeigte sich sogar am Eingange des brennenden Viertels der Sultan selbst zu Pferde von seinem Gefolge umgeben, bleich wie ein Tot, mit weit aufgerissenen Augen in die Glut starrend, als ob er an die Worte denke, die sein Vorgänger Selim I. bei ähnlichem Gelegenheit gesprochen hat: "Das ist der glühende Atem meiner Opfer! Ich fühle ihn, der die Stadt zerstören wird, mein Sarail und mich selbst!" Um 7 Uhr abends flammte noch der Palast der englischen Botschaft auf, dann legte sich der Wind und das Feuer, das die Menschen nicht hatten besiegen können, erstarb größtenteils von selbst.

So furchtbar aber diese Katastrophe gewesen war, so änderte sich doch im Feuerlöschwesen der türkischen Hauptstadt hiernach so gut wie nichts. Eine Zeitlang rebete man von Maßregeln, die ergriffen werden sollten, dann aber blieb auf gut türkisch alles beim Alten. Zwar fehlt es in Stambul nicht etwa an Feuerspritzen, die Türken sind sogar sehr stolz auf die großartigen Maschinen, sie stellen sich jedoch, wenn man sich mit türkischem Auge betrachtet, als lächerlich kleine Dinge dar, da sie kaum ein Dutzend Liter Wasser enthalten und so seine Strahlen aussenden, daß sie besser zum Bewässern der Gärten als zum Bekämpfen eines Brandes passen. Und die Feuerwehr? Es gibt in Konstantinopel zwei verschiedene Feuerwehrkorps. Das eine ist die militärische; diese darf aber nur auf einen kaiserlichen Trade hin ausspringen. Wird nun ein Feuer entdeckt, so

hängt der Wächter auf dem Galaturm große purpurrote Färbre aus, während er in der Nacht durch ein Feuersignal von dem Ausbruche des Brandes Kenntnis gibt. Zugleich schallt der gefürchtete Ruf: "Langh vor!" durch die Straßen der Stadt, ein Wächter eilt in die Feuerwehrkaserne; von dort galoppiert ein Reiter in das kaiserliche Palais, um sich des Großen zu versichern, und so kann man sich vorstellen, daß die militärische Feuerwehr, wenn sie überhaupt kommt, sehr spät oder gar zu spät kommt.

Außerdem gibt es aber noch die irreguläre Feuerwehr, die Tulumbadchis, und es bleibt zweifelhaft, ob das Feuer oder diese Feuerwehr die größere Gefahr ist. Wenn sie zur Feuerstätte eilen, so sieht man eine horde halbnackter Wilder mit unbekleideten Hütern, haarigen Brüsten und schweißtriefend, Alte, Junge, Schwarze, Hörige, Mörder- und Diebgesichter, alle bewaffnet mit langen, gekrümmten Spießen, Stricken, Argen, Piken, einige mit einer kleinen Pumpe (Talumba) auf den Schultern, die der Totenbahre eines kleinen Kindes gleicht, so rasen die Tulumbadchis gleich einer dämonischen Vision mit Gebrüll, Geheul und unter üblem Grunde durch die Straßen. Ein Hauptmann treibt sie vom Pferde herab mit einer Peitsche an. Die Tulumbadchis sind ein Diebgesindel schlimmster Klasse, und man sagt, daß sie, wenn sie nicht genug zu tun haben, auch ein wenig durch Brandstiftung nachhelfen. So ist das Feuer für die Stadt am Goldenen Horn noch heute ein ebenso gefährlicher Feind wie vor Jahrhunderten, und man kann nur wünschen, daß die politisch sich verjüngende Türkei diesem schweren Ubeln stande abhelfe.

Maschinenbauingenieur 3. Klasse wurde der Einjährig-Freiwillige Rudolf Fischer des Festungsartillerieregiments Graf Colloredo-Mels Nr. 4 (Rang 1. September 1908). Zu Mariniediern 2. Klasse wurden der Unterbootsmann Mathias Starcevic, (Abt. 1/M. S. Nr. 9221 ab vom 12. August 1908), der Waffenmaat Juraj Marusic zum Bausührer 2. Klasse der provisorische Bausührer Winzenz Heinz ernannt.

Schiffsnachricht. Laut Telegramm der Marinefaktion ist "S.M.S. Leopold" in Ragusa zu 2 bis 3wöchigem Aufenthalt eingelaufen. Sodann Port Hamilton und Chemulpo. — Alles wohl.

Theater. Heute findet im Politeama Ciscutti eine Vorstellung des Cinematographen Pathé Frères mit neuem Programme statt.

Im Stande der höheren Unteroffiziere wurden ernannt: Zu Unterbootsmännern G.-M. (mit dem Range vom 1. September 1908) die Bootsmannsmaate G.-M. Franz Kratochwill der 8. Komp., Franz Perner der 8. Komp., Stefan Nemeth der 8. Komp. — Zum Unterbootsmann T.-M.: der Bootsmannsmaat T.-M. Johann Horcik der 11. Komp. — Zum Untersteuermann: der Steuermannsmaat Michael Weis der 7. Komp. — Zum Unterwaffenmeister S.-P.: der Waffenmeister S.-P. Josef Dössner der 10. Komp. — Zum Unterwaffenmeister R.-U.: der Waffenmeister R.-U. Anton Spala der 10. Komp., Josef Wolensky der 10. Komp. — Zu Untermaschinenvärtern: die Maschinenmaate Karl Bertelich der 12. Komp., Jakob Radonich der 12. Komp., Drestes Biani der 12. Komp.

Witso. Die Heeresverwaltung kauft nach Kaufmännischer Usonce für Pola: 300 q. H. 150 q. Streustroh, 600 q. Bettstroh, 500 m³ hartes Brennholz und 1400 q. Steinkohle. Die bezügliche Sicherstellungsverhandlung findet bei dem zuständigen Militär-Verlagsmagazin in Pola am 7. September 1. J. Die gestempelten Verkaufsanträge haben bis längstens 9 Uhr vormittags dieses Tages bei der bezeichneten Verhandlungsstelle einzulangen, bei welcher auch die näheren Bedingungen aus den dort zur Einsichtnahme aufliegenden vollständlichen Einkaufsbüros und Usoncenheften entnommen werden können.

Uralaube. 1 Jahr Oschlín, Richard Adam. 3 Monate Oschlín, in M.-L.-A. Jakob Matkovic (Stein und Destr.-Ung.) 20 Tage Oschlín, Friedrich Schlosser (Urfahr bei Linz) 14 Tage prob. Art.-Ing. Rudolf Fink (Neunkirchen).

Die fetten Taucher. In den englischen Marine werden von nun ab zu dicke und zu fette Taucher nicht mehr beschäftigt werden. Man hat nämlich gefunden, daß sich mit der Zunahme des Körpergewichtes und der Fettlebigkeit die Atemnot in den Taucherglocken und -Müstungen erhöht, weshalb die englische Admiralsität nun mehr ganz besonders dünne Leute als See- und Küstaucher nimmt. Taucher mit dem Präfix "fett" müssen, auch wenn sie schon mehrere Jahre im Dienst sind, unbedingt entlassen werden.

Das Verhältnis der Geschlechter zu Österreich zueinander. Nach einer medizinisch-wissenschaftlichen Statistik beträgt die Zahl der Geburten in Österreich während des letzten Jahrzehnts 106,64, d. h. es wurden in dieser Periode 10.664 Knaben und 10.000 Mädchen geboren. Diese Durchschnittsziffern stellen sich in einzelnen Provinzen höher als in anderen, so in der Galizien, Tirol, Osttirol, Oberösterreich, Galizien und Böhmen. In letzterem nähert sich die Zahl dem allgemeinen Durchschnitt. Geringere Zahlen weisen auf: Salzburg, Steiermark, Niederösterreich, Kärnten, Schlesien, Krain und Dalmatien. Ein ähnliches niedrigeres Verhältnis der Geschlechter weisen Böhmen und Galizien auf im Vergleich zum Durchschnitt in ganz Österreich. Dabei wird nur die christliche Bevölkerung in Betracht gezo gen, die jüdische wurde unbeachtet gelassen, trotzdem sie ein großes Verhältnis der beiden Geschlechter aufweist. Für Böhmen ergeben sich 106,28 und für Galizien 106,0, ein Übergang zu Mädchen, was für das slavische Element charakteristisch sei und das Auftreten der Slaven erkläre. In ganz Österreich bewegt sich das Verhältnis des Geschlechtes aller Geburten zwischen 107,2 und 107,3 (in der Dekade 1891 bis 1900: 106,64). Der größte Durchschnitt fand sich mit 107,61 in der Galizien, der niedrigste mit 105,10 in Dalmatien. Das Verhältnis der lebend Geborenen betrug 106,5 bis 105,7 und der Totgeborenen 135,7 bis 128,3.

Cinematograph "International". Im Kinematograph "International" („zum Leopold“), in der Via Sergio Nr. 77, gelangt folgendes hochinteressante Programm bis auf weiteres zur Darstellung: 1. Frische Luft um jeden Preis, komisch. 2. Räuchers Nach, komisch. 3. Reise durch das Uralgebirge, Naturaufnahme. 4. Der Schloßgeist, packendes Drama. 5. Ueberzeugung im Eisenbahnverkehr, humoristisch.

Arrestiert wurden: Der beschäftigungslose, 22 Jahre alte Arbeiter Johann Weber aus Gilli wegen Bagatellage und Bettelus; der 13 Jahre alte, in Pola wohnhafte Wulf Amadeus Bortgertich wegen Beschimpfung der Feuerwehrwache und wegen Nichtbefolgung der ihm seitens dieser erteilten Anträge; — der trok seines jugendlichen Alters der Polizei wohl-

bekannte Wulf Josef Sosich, 13 Jahre alt, der überwiesen wurde, in der städtischen Markthalle Meloni entwendet zu haben.

Nächtliche Ruhestörung. Wegen nächtlicher Ruhestörung wurden in der vergangenen Nacht die beschäftigungslosen Arbeiter Karl Vojtisek, 34 Jahre alt, Martin Hupassich, 31 Jahre alt und Johann Tissich, 29 Jahre alt, verhaftet. Die Genannten haben verschiedene Straßen der Stadt singend und lärmend durchzogen, ohne auf die Ermahnungen der Wache zu achten.

Bugelaufen. Dem Drogueriebesitzer Erminio Conzari in der Via Veterani ist ein weiß-gelb gefleckter Jagdhund zugelaufen. Der Eigentümer kann das Tier dort selbst abholen.

Gefunden wurden: Ein goldenes Ohrgehänge und ein kleines gelbledernes Taschentuch. Verlustträger mögen sich beim Polizeikommando melden. — Vom Kapitän der "Zara" wurde an Bord dieses Schiffes eine goldene Damenlette gefunden. Dieselbe kann beim Finder reklamiert werden.

Wölfliche Beschädigung. Der auf dem Monte S. Giorgio ansiedelte Grundbesitzer Anton Sußich erstattete der Gemeindepolizei die Anzeige, daß von unbekannten Tätern in der vergangenen Nacht etwa zwiehundert fünfzig Nebenkötze in seinem Weinergarten durchschütteten würden. Der infolge dieses gemeinsamen Verbrechens entstandene Schaden beziffert sich auf rund 400 K. Als mutmaßliche Täter wurden die beschäftigungslosen, der Polizei und Gerichtsbehörde bekannten Anton Buchrich und Giacomo Scaliere verhaftet. Die Nachforschungen der Polizei werden fortgesetzt.

Kinematograph "Egzelsior". Im Kinematograph "Egzelsior" nächst der Port Aurea gelangt bis auf weiteres folgendes Programm zur Aufführung: 1. Der Eicerone, Panorama mit urtümlichem Finale. 2. Der Negerin Traum, fantastisches Bild. 3. Der alte Hirt, Drama. 4. Das staunenerregende Foulard, höchst komisch.

250 Jahre auf dem Grunde des Meeres. Dem dänischen Regierungsdampfer "Löwenørn" ist es gelungen, im Sund vor der Einfahrt zum Hafen von Helsingör auf dem Meeresgrunde das Wrack eines alten Kriegsschiffes aufzufinden, das dort am 29. Oktober 1658 unterging. Im Frieden zu Brömsebro hatte Schweden von Dänemark die Freigabe der Schiffahrt durch den Sund und die Rechte für schwedische Schiffe, die Aufhebung des dänischen Elbgolles bei Glückstadt sowie die Abtreitung der Inseln Fehm und Gotland erlangt. Dänemarks Absicht, diesen Frieden und die Aufhebung des Elbgolles rückgängig zu machen, führte 1657 zu dem Kriege Schwedens gegen Dänemark, Holland und Brandenburg, der 1660 durch den Frieden zu Oliva beendigt wurde. Im Verlaufe des Krieges kam es am Sädeingang des Sundes am 29. Oktober 1658 zwischen der schwedischen und der vereinigten dänisch-holändischen Flotte zu einer Seeschlacht, in der die Schweden unter Reichsadmiral Grafen Wrangel den Sieg davontrugen; von den Führern der 38 Schiffe zählenden holändischen Flotte, die unter Admiral Optam von Wassenaar, einem ehemaligen Kavallerieoffizier, zur Entsezung Kopenhagens in den Sund eingedrungen war, fielen Peter Floris und Cornelius de Witt. Von einem der in diesem Kampfe untergegangenen holändischen Schiffe stammt das aufgefundene Wrack, das nach 250jährigem Lager auf dem Meeresgrunde jetzt durch Taucher untersucht wird.

Weitere Note. (Briefkasten.) Einbrecher. Von den Versicherungsgesellschaften erhalten Sie unschwer ein Verzeichnis der Einbruchsversicherungen. Denfalls macht es ihrem guten Herzen alle Ehre, daß Sie mit den versicherten Parteien einbrechen wollen. (Hundstagepolizei.) Neuhenthal-Littton; Neuhenthal-Stürz; Swolish-Fallières; Swolish-Aeurenthal; Stolypin-Bulow etc. Sind das nicht die reinsten Einbrecher? (Schiffa.) Ein jeder Mensch muß sein Kreuz tragen. Befreit davon sind nur die Heiligen. (Das Wichtigste.) Im Kriegsministerium berät man darüber, ob die U-Bootsfahrer die Felddienste tragen sollen oder ob sie als Techniker, bloß in den Status der Militärgästen einzureihen sind. (Aus der "Musette").

Ein vollwertiger Erfolg des Milch bei der Behandlung des Magengeschwürs. Es ist eine auffallende Tatsache, daß Leute mit sonst durchaus gelundenem Magen relativ häufiger vom Magengeschwür besäumt werden, als solche, deren Magen seit zu altem oder chronischen Kataraxen, bzw. dyspeptischen Zuständen neigt. Besonders ist die Tatsache damit zu erklären, daß der Mensch mit gesundem und leistungsfähigem Magen eher dazu inspiriert ist, Diätschäler zu begehen, welche in der Regel bei ihm entweder gar keine oder nur eine geringe, langdauernde Magenbeschwerde hinterlassen. Gerade solch ein einziger Diätschäler aber ist im Stande, unter ungünstigen Verhältnissen sein Magengeschwür hervorzurufen, dessen offizielle Heilung allgemeinerweise in relativ kurzer Zeit möglich ist; aber das Leid ist ernst und schmerhaft und kann bei ungünstigem Verhalten den härtesten und leidigsten Naturen lebensgefährlich werden. Bei ungünstigem Ausgang erfolgt der Tod durch Perforation der Magenwand mit darausfolgender extirperischer Bauchfellentzündung — ein qualvolles Ende! Die Entzündung eines Magengeschwürs hat man sich so zu erklären: Schließlich irgendwelcher Art (ein heiterer Bissen?) treffen irgend eine bestimmte Stelle der inneren Magenwand, so daß diese in

ihrer Lebensfähigkeit und Lebenskraft schwer geschiert. Folge dieser Schädigung ist eine selt. „Antrübung“ durch den Magensaft, welcher eben diese Stelle nun bei wie eine eingeführte Speise. Aber nun geht der Prozeß und der Deszendent wird langsam größer und größer. Man ist das Magengeschwür nicht, aber seiner Lokalisation und eben geschilderten Charakters halber gefährlich! Denn der Verdauungsprozeß nicht bald zum Stillstand, so töltliche Ende unvermeidlich! Allgemeinerweise sind Schaden und Verbausungsstörungen bei Magengeschwüren von so großer, daß selbst der indolenteste Mensch aufgewacht wird und seine Nahrung zu sich nimmt. Letzteres ist zu auch durchaus ungewöhnlich und da es sich meist um Patienten mit sonst guten Magen“ und Konstitution handelt, kein bedenklich — im Gegenteil! Da man mit einer Krankheit von Wochen, ja Monaten rechnen muß, ist es doch nur fair die Ernährung des Patienten Sorge zu tragen, dann Gesamtorganismus nicht herunterkommt. Da selbst Wohlvielen Fällen vom Magengeschwür nicht vertragen wird, zu solchen künstlichen Nährpräparaten gegriffen werden, bei möglichster Konzentration der Nahrungsstoffe den möglichst wenig reizen, damit die Magensaftsekretion am Minimum reduziert wird — nur so kann man auf Sicherheit Selbstverdauung des Magens rechnen. Eines der wichtigsten Präparate ist das Bisvit. Bisvit ist ein gerund. wohlgeschmecktes Kästchenpulver, welches genau nach Schritt zubereitet, fast restlos resorbiert wird, ohne die Verdunstungssättigung sich in Anspruch zu nehmen. So kann Magensaftsekretion dabei fast völlig pausieren, indem die Nahrung des Organismus trotzdem nicht notleidet. Bisvit, welches sich bei Magengeschwür bewährt hat, kann von Kollegen auf das Beste ganz besonders anempfohlen werden. Bisvit ist durch alle Apotheken zu beziehen. Gegen Einwendung von Kr. 3.60 an Marijhilferapotheke, Wien, Marijhilferstrasse 55, erhält man ein Paket "Bisvit" Preisefrei zugesandt. Dr. med. F.

Telegraphische und telefonische Nachrichten.

Der Kaiser.

Bad Ischl. 28. August. (Priv.) Der Kaiser hat seit gestern einen leichten Schnupfen mit Husten. Es liegt jedoch keinerlei Grund zur Beunruhigung vor. Der Monarch unternahm gestern sowie heute den gewohnten längeren Morgenspaziergang. Die Tageszeitung des Kaisers ist unverändert. Das Befinden und die Stimmung ist sehr gut.

Erzherzog Ferdinand Este.

Wien. 28. August. (Priv.) Der Besuch des Kronfolgers Erzherzog Ferdinande am rumänischen Hofe in Bukarest wird voraussichtlich am 5. Oktober stattfinden.

Ministerpräsident Clemenceau.

Marieburg. 28. August. (Priv.) Ministerpräsident Clemenceau, der erkrankt ist, hat sich noch nicht erholt und muß das Bett hüten.

Der heilige Krieg gegen den Schah.

Teheran. 28. August. (Priv.) Ein Telegramm aus Teheran meldet, daß der dortige Klerus die Bevölkerung auffordert, im Kampfe gegen den Schah auszuhalten. Die Truppen haben in den letzten Tagen zusammen 3000 Häuser und 1500 Geschäfte geplündert. Dieses brutale Vorgehen hat zur Aufforderung des Klerus geführt.

Das Befinden Tolstojs.

Perthesburg. 28. August. (Priv.) Laut den letzten Nachrichten aus Kasan Poljana ist der Zustand Tolstojs sehr bedenklich. Die Temperatur ist gestiegen und die Zuckerschmerzen werden immer heftiger. Tolstoi fühlt sich jetzt den Anorbnungen der Arzte.

Drahtlose Übermittlung der meteorologischen Beobachtungen zur See.

Berlin. 28. August. (Priv.) Ein an Bord der "Kaiserin Auguste Victoria" gelegert abgegebenes Radiotelegramm befagt Dr. Politz, den Direktor des Wochener meteorologischen Observatoriums, seit seine Versuche der drahtlosen Übermittlung der meteorologischen Beobachtungen zur See zwischen New-York und England fort, wobei es ihm gelang, Weiterberichte aus Amerika 800 Seemeilen von der amerikanischen Küste entfernt und Berichte aus Europa sogar in einer Entfernung von 1200 Seemeilen von der englischen Küste aufzunehmen. Täglich wurden Wetterarten hergestellt. Durch die Benützung der Wettermeldungen überfahrender Schiffe wurde die Wetterlage auf dem Ozean bis zu einer Entfernung von 800 Seemeilen verzeichnet.

Turkei.

Konstantinopol. 28. August. (Priv.) Ibrahim Pascha, welcher mit seinem Regimente zur Eröffnung der Medina-Bahn beordert worden war, ist auf die Nachricht von der Erteilung der Verfassungheimgelehrte. Er drangstiert die Bevölkerung und verbreitet Schreden.

Die Reise des Ministers Tito.

Roma. 28. August. (Priv.) Der italienische Minister des Außenw. Tito ist gestern um acht Uhr vierzig Minuten abends im Automobil von Tunis kommend zum Besuch des Fürsten Francesco De Mattei auf Schloss Acquasola hier eingetroffen.

Das Vermögen eines Krösus.

New-York. 28. August. (Priv.) Das Vermögen, welches der im Jahre 1906 verstorbene Millionär

Russie. — Stag e hinterließ, wurde jetzt festgestellt. Es beläuft sich auf 320,775.000 Francs.

Karrambol mit einem Eisenbahngespann.

Budapest, 28. August. (Priv.) Heute um 8 Uhr vormittags ritten auf dem Altstädter Kai neben dem Eisenbahngeleise zwei Kadetten des 12. Ulanenregiments, als eben ein Zug der Graner Bahn entgegenkam. Einige Pferde schauten. Mehrere Pferde gerieten mit den Reitern auf das Gleis. Der Lokomotivführer gab sofort Gegendampf, wodurch die Fahrgeschwindigkeit des Zuges vermindert wurde, jedoch gelang es nicht einen Zusammenstoß zu verhüten. Mehrere Pferde samt Reitern, die aufs Gleis geraten waren, wurden umgeworfen. Vier Ulanen erlitten schwere Verletzungen und wurden ins Garnisonsspital gebracht. Ein Pferd mußte auf der Stelle erschossen werden. Neun Pferde erlitten Verletzungen.

Portugal.

Lissabon, 28. August. (Priv.) Die Kammer nahm den Gesetzentwurf, betreffend die Konvention zwischen Portugal und den Vereinigten Staaten von Nordamerika in Angelegenheit, der Auslieferung von Verbrechern an. Die Auslieferung von politischen Verbrechern ist nicht gestattet. Attentate gegen fremde Herrscher oder ein fremdes Staatsoberhaupt gelten als politische Verbrechen.

Telegraphischer Wetterbericht

des Hydr. Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 28. August 1908.

Allgemeine Übersicht. In der Wetterlage ist seit gestern keine wesentliche Veränderung eingetreten.

In der Monarchie halbheiter, an der Adria heiter bei schwacher Luftbewegung und Kalmen.

Boraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Zum Teil heiter; Winde aus dem 2. Quadranten; keine wesentliche Wärmeänderung. Barometerstand 7. Uhr morgens 761.3 2 Uhr nachm. 761.1 Temperatur 7. " + 19.6°C. " " + 25.3°C. Regenfall für Pola: 36.8 mm. Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vormittags 23.1 Ausgegeben um 4 Uhr — Min. nachmittags.

Sonnenleuchten.

Roman von Erich Frieden.

37

(Nachdruck verboten.)

Da der Polizei die Sache verdächtig vorkam, behielt sie den Burschen im Auge, der sich erst stundenlang am Kai herumtrieb, dann, als es dunkel geworden, nach einer der verrufensten Straßen am Hafen einbog und dort in einem Kellerlokal verschwand. Die Polizei drang in den Keller ein, gerade in dem Moment, als der Bursche einem andern Individuum eine Anzahl Hundertlirescheine zusteckte.

Da beide sich nicht ausweisen konnten, wurden sie verhaftet und auf die Wache geschafft. Hier stellte sich heraus, daß der eine ein bekannter und bereits wiederholt vorbestrafter Taschendieb namens Beppo ist, der andere aber der in den besten neapolitanischen Kreisen verkehrende Graf Riccardo Tosti.

Es ist nun abzuwarten, ob die Vermutung der Kriminalpolizei, welche das in Betracht kommende Brillanhalsband sofort beschlagnahmte, richtig ist. Der Schmuck deckt sich nämlich aufs Haar mit der Beschreibung des vorhin zu zweien Jahren in der Villa Fortuna auf Capri gestohlenen, der damaligen Frau Teresita Barkley, jetzigen Signora della Rocca, gehörigen Brillanhalsbandes, dessen Haupterkennungszeichen ein großer schwarzer Diamant inmitten einer Reihe kleinerer wasserheller Brillanten bildet.

Wenn diese Vermutung sich bestätigt, so hat die Polizei nicht nur einen notorischen internationalen Dieb und Hochstapler, sondern auch einen Mörder erwisch; denn man weiß, daß mit dem damaligen Raub in der Villa Fortuna auf Capri ein Mord Hand in Hand ging."

Mit einem erneuten Ausruf der Empörung wirft Orlando das Zeitungshälfte auf den Tisch und geht mit großen Schritten im Zimmer auf und ab.

"Dieser Schurke! Dieser Hallunke!" preßt er zwischen den Zähnen hervor. "Hast Du gehört, Teresita? Es muß Dich doch besonders interessieren!"

Totenbleich, mit schwankenden Schritten, kommt Teresita aus dem Nebenzimmer hervor. Ohne ein Wort zu sagen nimmt sie die Zeitung vom Tisch. Ihre Augen bohrten sich förmlich hinein in die blau angestrichene Polainotiz.

Aller Blicke sind auf sie gerichtet. Was wird sie sagen, daß man endlich dem Mörder ihres ersten Gatten auf der Spur zu sein scheint? Wird sie ihre lebhafte Genugtuung äußern? Wird sie aufjubeln, daß der Schuldbige endlich dem Gericht überliefern werden soll? . . .

Nichts dergleichen.

Als Teresita zur Ende gelesen, entfliekt das Zeitungsbüchlein ihren trübsinnigen Händen. Stützsuchend greift sie um sich.

"Armes Kind! Daß die Erinnerung sie noch immer so mächtig angreift!" meint der Oberst mitleidig, wäh-

rend seine Frau und Orlando um die ersichtlich mit einer Ohnmacht kämpfenden bemüht sind.

Nur Mirra weiß, weshalb die Erinnerung an jene grauenhafte Nacht in Teresitas Seele nie entschwinden kann. Weshalb sie wachsen und wachsen wird und immer riesigere Dimensionen annehmen, bis das ragende Gewissen es nicht mehr zu ertragen vermag, so daß die Unglückliche daran zugrunde gehen muß.

Was Teresita zu Anfang breunend gefürchtet, jedoch später als unwahrscheinlich stets in Gedanken zurückgewiesen hatte — es ist eingetreten:

Der einzige Zeuge der Tat ist verhaftet, unter dem dringenden Verdachte, die Tat selbst begangen zu haben.

Damit ist ihr Schicksal besiegt.

Vergebens kämpft sie noch an gegen die furchtbare Gewißheit; vergebens zermaartet sie ihr Hirn, ob Graf Tostis weiteres Schweigen vielleicht durch eine große Summe zu erkauft wäre.

Unmöglich. Der Graf befindet sich bereits in Untersuchungshaft, ist also für sie nicht mehr erreichbar.

Refligierte ergibt sie sich in ihr Schicksal. Mag kommen, was da wolle.

Nisst sie bald danach eine Vorladung vom Gericht erhalten, das fragliche Brillanhalsband zu erkognosieren, macht sie noch einmal einen kramphafsten Versuch, zu entschlüpfen.

Sie erklärt, sich nicht mehr genau einzinsen zu können, ob der vor ihr liegende Schmuck mit dem ihr gestohlenen identisch sei.

(Fortsetzung folgt.)

Kleiner Anzeiger.

Nur jene Inserate, welche vor 6 Uhr abends einlaufen, können am nächstfolgenden Tage erscheinen.

Gelegenheitskauf. Ein Haus mit monatlichem Bruttogehalt von 220 Kronen ist unter günstigen Bedingungen um 28.000 Kronen zu verkaufen. Näheres in der Administration.

Sofort billig zu verkaufen: 1 komplettes Mahagoni-Schlafzimmer, 1 Zimmer, 1 Bimmerlosset, 1 Schüsselwanne, Fechtzeug, 1 Leiter, 1 Kinderwagen, 1 Schule. Via Muzio 21, im Hof.

Gathaus mit Regelbahn in günstiger Lage und guter Erholung ist zu verpachten. Anfragen an Bierdepot Guzzl.

Detailgeschäft in Pola, der Eisen-, Nürnberger- oder Kurzwarenbranche, gutgehend, zu kaufen gesucht. Öfferten an die Administration.

Drei Bünde sind zu vergeben. Adresse in der Administration.

Deutsche Bedienerin wird gesucht. Sprechstunden von 3—4 Uhr. Adresse in der Administration zu erfragen.

Villa zu verkaufen. Vermittler ausgeschlossen. Auskunft in der Administration.

kleine hölzerne Detailkasse (Patentschablade) mit Mechanik muss für Ungeübte nicht unerschließbar, ist um 15 Kronen zu verkaufen. Geeignet für kleinere Geschäftleute. Wo — sagt die Administration.

Zu vermieten. Im Hotel Belvedere sind mehrere Monatszimmer zu Privatpreisen, Zimmer mit einem wie auch mit zwei Betten, zu vermieten. Ebenerdig ist ein kleiner Salon mit Vorzimmer an Gesellschaften als Klubzimmer oder für irgendeine Schule, Konzert oder dgl. zu vermieten.

Chemische Putzerei und Färberei O. Sidenberg u. Söhn. in Wien. Übernahmestelle "Maison Fritz", Piazza Carli 1, 1. Stad.

Wohnung zu vermieten in der Via Muzio, Villa Maria.

Zm 1. Stad vom Oktober an: besteht aus 5 Zimmern, 1 Dienstboten, 1 Bade- und 1 Mansardenzimmer, Speisesäumer, Glasveranda, Dachboden und Garten z. Gas und Wasser, Waschstube im Hause. Freie, sehr gesunde Lage, schöne Aussicht.

Erster Kleidermachersalon Hospodarz. Herren- und Damenkleider aller Gattungen, feinste Ausführung, werben schnell und billig geleiert, wie auch Marineuniformen.

Schmidts Journal-Lesezirkel erweitert durch "Jugend", "Musketen" und "Simplizissimus", wird auch auf das Land und in die Sommerfrischchen geliefert. Zuschriften an die Buchhandlung Schmidt, Foro.

Geschäfts-Eröffnung.

Erlaube mir, dem p. t. Publikum und der lobl. Garnison bekannt zu geben, daß ich in der

Via Carducci Nr. 47 am 15. August eine

Internationale Frühstückstube „zum Wiedersehen“

eröffnet habe und bestrebt sein werde, meine werten Gäste in jeder Weise zufriedenzustellen.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

Mizzi Höngsmann
Pächterin.

Tapezierer- und Dekorations-Werkstätte

G. MANZONI

Pola, Via Barbacani 3—9 vis-à-vis Marinecasino, empfiehlt sich zur Herstellung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten sowie zum Tapezieren von Wohnungen in allen Stilen.

Tapezierer und Neuherrichten von gewöhnlichen Polster- sowie von elegantesten Salongarnituren u. Möbeln, Divans, Kanapees aller Art.

Lager von Teppichläufern, Möbeln, Vorhängen, Vorhangsstangen etc. in jeder Qualität und Preislage. Große Auswahl in Bildern und Bilderrahmen.

Alle Frauen lieben

schöne Küchenarbeiten.

1 Bandschoner, komplett groß

1 Küchenstich-Dede, komplett groß

1 Kreidenz "

1 Kohlen- "

1 Waschbank "

2 Deden für Stoderl z.

5 Toilette-Dedeln

5 Meter Kreidenzstreifen

5 diverse Bandtaschen für Staubtuch z.

1 Schirmtasche, breitseitig

1 Bügeleisen-Dederl

1 Brot-Dederl

alles auf creme Molto vorgezeichnet, mit schönen Sprüchen usw., alles zusammen um 5 Kronen gegen vorherige Einwendung oder Nachnahme. Handarbeiten exzellent Rudolf Jaunerig, Taschen, österreichische Schleifen.

3074

Täglich fünf Sorten feinstes

GEFRORENES

nach Wiener Art erzeugt, empfehl

R. Wunderlich, Via Serbia 69.

Bestellungen auf Eislieferungen werden zu jeder Tageszeit übernommen und sofort erledigt.

3108

Ausflüglern Touristen, Reisenden besonders zu empfehlen:

Hotel Dreher

Lussinpiccolo.

Hübscher Palmengarten, Schöne reine Zimmer, Echte Wiener Küche, Vorzügliches Getränk, Zivile Preise.

Es empfiehlt sich mit vorzüglicher Höchachtung

3181

F. R. Templer.

54. Jahrgang.

Eine wahre Begebenheit

aus dem Leben des großen Volks-

Kaisers Josef II.

behandelt der in der

Wiener Österreichischen

Volks-Zeitung

erscheinende neue, höchst spannende Roman von

G. Hinterhuber

„s Lieserl von Felsenberg“.

Dieses altbewährte Wiener Blatt mit hochinteressanter,

Illustrierter

Familien-Unterhaltungs-Beilage

erscheint in über 100.000 Exemplaren und bringt täglich

wichtige Neugkeiten

täglich 2 spannende ROMANE, welche neuen Abonnenten gratis nachgeliefert werden.

Waren- u. Börsenberichte, die Ziehungslisten aller Lose etc.

Die Abonnementpreise betragen:

für tägliche Post-Zusendung (mit Beilagen) in Österr.-Ung. u. Bosnien monatlich K 2.70, vierteljährig K 7.00,

für zweimal wöchentlich Zusendung der

Samstag- u. Donnerstag-Ausgaben

mit Roman- u. Familien-Beilagen für Buchform ausführlicher Wochenschau etc.

vierteljährig K 2.64, halbjährig K 5.20,

für wöchentliche Zusendung der reichhaltigen **Samstag-Ausgabe** (mit Roman- u. Familien-Beilagen für Buchform ausführlicher Wochenschau etc.)

vierteljährig K 1.70, halbjährig K 3.30.

Abonnements auf die tägliche Ausgabe können jederzeit beginnen, auf die Wochen-Ausgaben nur vom Anfang eines (beliebigen) Monats an.

Probenummern gratis.

Die Verwaltung der „Oesterr. Volks-Zeitung“, Wien, I., Schulerstraße 16.

45

Hotel und Restaurant Imperial, Pola, Via Randler 74.

Neu und modern eingerichtet. — Schöne reine Zimmer. Im Restaurant gut zubereitete Speisen, zu jeder Tageszeit ff Pilsener Urquell, echte Naturweine. — Elektrisches Licht. — Aufmerksame Bedienung. Mäßige Preise. 2738

„VISVIT“

(vis-vita = Lebenskraft)

2004

Die vollkommenste Kraftnahme der Gegenwart

bringt am sichersten Stärkung allen Nervenschwachen und Kraftlosen.

Leitende Aerzte und Professoren erster Berliner und Wiener Krankenhäuser erklären das „Visvit“ für den wirksamsten, reinsten und vollkommensten KRAFTSTOFF DER GEGENWART.

Visvit regeneriert die Nervensubstanz in allen ihren Teilen; es bildet Blut, stärkt die Knochen. „Visvit“ ist zum Preise von Kr. 3.60 durch jede Apotheke zu beziehen.**Nährpräparat für blutarme Kinder.**
Man bittet, genau auf den vom kaiserlichen Patentamt geschützten Namen „Visvit“, dessen Nachahmung strafbar ist, zu achten; man lasse sich daher kein anderes Präparat an Stelle von „Visvit“ ausschändigen, da „Visvit“ durch kein anderes Präparat ersetzt werden kann. Aerzt wissenschaftl. Berichte über das „Visvit“ versendet gratis und franko Mariabilferapotheke, Wien, Mariabilferstr. 55.

Gefrorenes,

verschiedene Qualitäten, zu jeder Zeit erhältlich in der mehrfach ausgezeichneten

5089 Konditorei S. Clai, Via Serbia 13.

Kautschukstempel liefert schnell und billig die Buchdruckerei Jos. Krmpotić, Pola.

Alte Goldborten

sowie altes Gold und Silber kauft zu bekannt höchsten Preisen

Karl Jorgo, Via Serbia 21.

Hilfe
gegen Blutstockung etc. erfolgreich. Frauen wenden sich vertrauensvoll an Arth. Hohenstein, Berlin-Halensee 6 (Rückporto erb.). 3140

— Kaufen Sie nur —

meine registrierte

Marine-Roskopf-Uhr.**Remontoir-Uhr**

K 6.50.

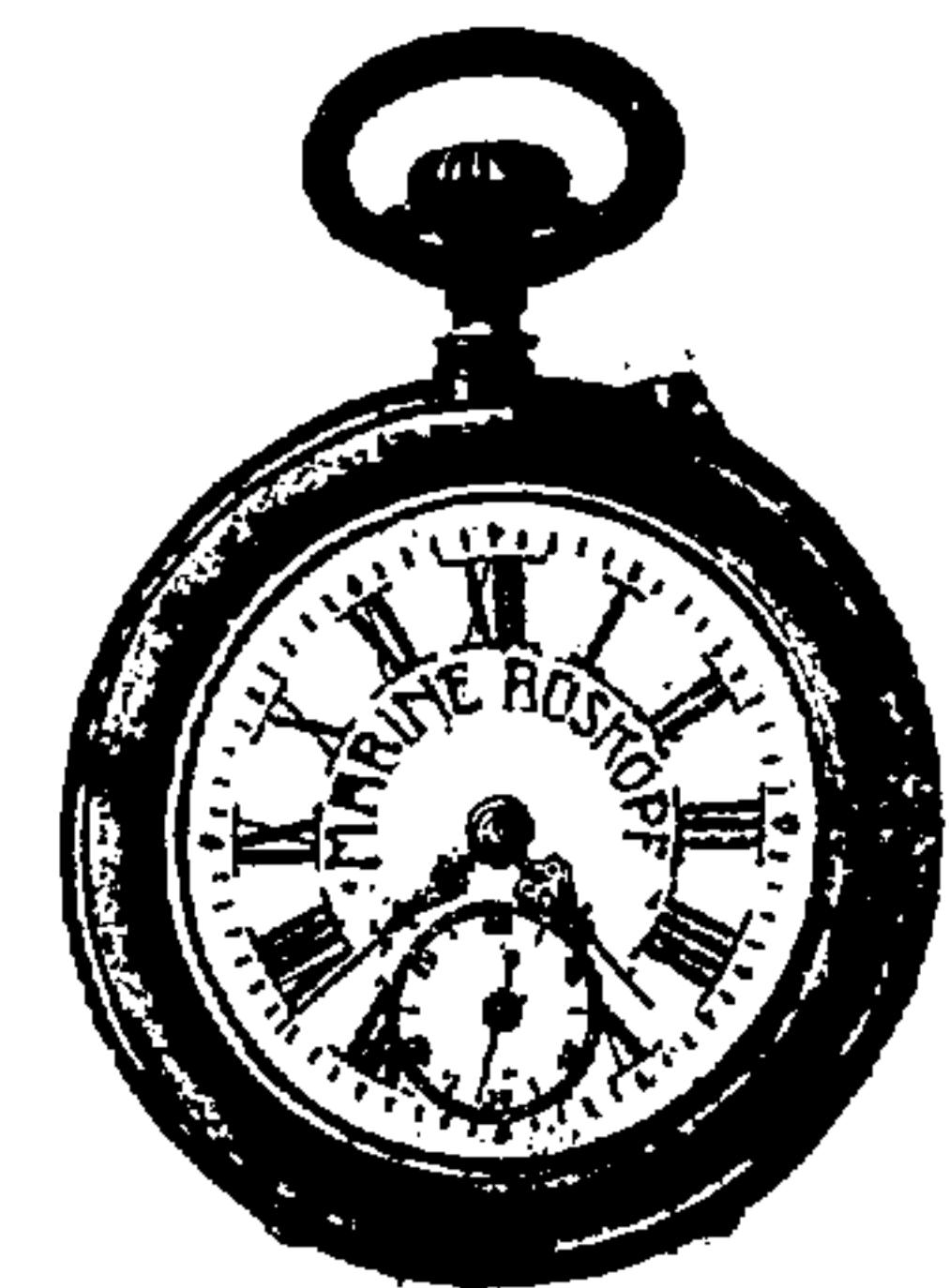
Mit in Steinen laufendem, vorzügl. reguliertem Werk. Nur von meiner Firma erhältlich.

Für jede Uhr steng reelle Garantie!

Erste Uhrenfabriks-Niederlage

Karl Jorgo,
Via Serbia Nr. 21.

Echt nur mit meiner Firma.



Jede Art von Buchbinder-Arbeiten,

übernimmt Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli 1.

K. k. Oesterreichische Staatsbahnen.

DIREKTE ZUGSVERBINDUNGEN. SOMMERDIENST 1908.

Wien—Klagenfurt—Görz—Triest—(Pola).

| | | | | |
|--------------------------------|------|-------------|--------------|-------|
| Wien-Westbahnhof . . . ab ▽ | + | 900 | 1010 * 10 kg | □ 726 |
| St. Pölten | 1011 | 1149 * 1239 | . | . |
| Mölk | 1024 | 1224 * 100 | . | . |
| Annettothen | 1117 | 300 | . | . |
| Waichach a. d. Thale | 1148 | 346 | . | . |
| St. Valentin | 1002 | 447 | . | . |
| Klein-Reifing | 1236 | 503 | . | . |
| Bieden | 122 | 380 | . | . |
| Linz | 1030 | 738 | . | . |
| Schägel | 218 | 919 | 1138 | . |
| St. Michael an | 822 | 636 | 917 | . |
| Graz ab | 1032 | 810 | 1100 | . |
| Bruck a. d. Mur | 1202 | 845 | 1122 | . |
| Leoben | 122 | 986 | 1202 | . |
| St. Michael | 822 | 116 | 300 | . |
| St. Veit a. d. Glan | 611 | ab 667 | 150 | . |
| Klagenfurt HB. . . . an | 821 | 721 | 200 | 396 |
| Klagenfurt HB. . . . ab | 647 | 745 | 434 | 890 |
| Villach | 821 | 800 | 434 | 890 |
| Rosenbach | 722 | 854 | 310 | 410 |
| Abbing | 754 | 920 | 546 | 492 |
| Laibach | 1122 | 1122 | 484 | 660 |
| Vöckles | 818 | 964 | 647 | 442 |
| Göss | 946 | 1203 | 824 | 696 |
| Triest K. k. St.-B. | 1036 | 130 | 1026 | 722 |
| Herpelje-Kozina | 1130 | 206 | 1032 | 800 |
| Canfanaro | 612 | 513 | 920 | 1122 |
| Rovigno | 865 | 821 | 1121 | . |
| Pola | 822 | 854 | 1122 | . |

| | | | | |
|--------------------------------|------|------|------|------|
| Pola ab ▽ | 1130 | . | . | 1120 |
| Rovigno | 806 | . | . | 806 |
| Canfanaro | 1218 | . | . | 1218 |
| Herpelje-Kozina | 260 | . | . | 260 |
| Triest K. k. St.-B. | 500 | . | . | 500 |
| Opatina | 532 | . | 818 | 452 |
| Göss | 621 | 626 | 916 | 700 |
| Vöckles | 826 | 826 | 1114 | 924 |
| Laibach | 348 | 706 | 926 | 738 |
| Abbing | 842 | 926 | 1131 | 962 |
| Rosenbach | 901 | 948 | 1150 | 1011 |
| Villach an | 988 | 1046 | 1238 | 1100 |
| Klagenfurt HB. | 941 | 1061 | 1232 | 1111 |
| Klagenfurt HB. . . . ab | 942 | 1100 | 1248 | 1146 |
| St. Veit a. d. Glan . . an | 1012 | 1136 | 108 | 1218 |
| St. Michael | 1224 | 400 | 418 | 412 |
| Leoben | 506 | 506 | 448 | 512 |
| Bruck a. d. Mur . . . | 586 | 586 | 586 | 512 |
| Graz | 702 | 741 | 702 | 738 |
| St. Michael ab | 1259 | 628 | 450 | 512 |
| Solothurn an | 218 | 812 | . | 701 |
| Linz | 621 | 1207 | . | 1107 |
| Niedern | 808 | 940 | . | 846 |
| Klein-Reifing | 942 | 1034 | . | 936 |
| St. Valentin | 631 | 206 | . | 1238 |
| Waichach a. d. Thale | 426 | 1137 | . | 1037 |
| Annettothen | 450 | 1220 | . | 1134 |
| Reck | 522 | 845 | . | 108 |
| St. Pölten | 522 | 418 | . | 147 |
| Wien-Westbahnhof | 720 | 600 | 807 | 885 |

○ Ab 1. Juni. * Vom 30. Mai. † Direkte Wagen I. und II. Klasse Triest K. k. St.-B.—Wien über Klagenfurt, Schlafwagen Wien—St. Veit a. d. Glan, Speisewagen St. Veit a. d. Glan—Triest. □ Ab Wien Südb., über Bruck—Leoben und zurück mit direkten Wagen I. und II. Klasse Wien Südb.—Triest, Speisewagen St. Michael—St. Veit a. d. Glan und St. Veit a. d. Glan—Triest.

Hotel „Goldschlange“, Wien I., Riemergasse Dr. 4,

Gegründet 1877 — neuerbaut 1895.

nächstes Hotel vom Gebäude der Marinesektion. — Transenalquartier. — Aller Komfort. — Aufzug, Bäder, Zentralheizung, Lese- und Schreibzimmer, elektrische Beleuchtung, Restaurant. Ch. Richard.